

- یہ رہنما مردم شماری سے متعلق سوالات، ہدایات، اور جوابات کے زمروں کا ترجمہ فراہم کرتا ہے جو زمرے آپ کے مردم شماری 2010 کے باضابطہ سوالنامے میں موجود ہیں۔
- اس ہدایت نامہ میں اپنے جوابات تلاش کریں، پھر مردم شماری 2010 کے باضابطہ سوالنامے پر اسی سوال کے تحت اپنے جواب پر نشان لگائیں۔
- اپنا مردم شماری 2010 کا باضابطہ سوالنامہ مکمل کر کے اسے بذریعہ ڈاک بھیج دیں۔ زبان سے متعلق تعاون کے اس ہدایت نامہ کو واپس نہ بھیجیں۔

5. براہ کرم یہاں رہنے والے ہر فرد کے بارے میں معلومات فراہم کریں۔ یہاں رہنے والے اس شخص کے نام سے شروع کریں جو اس گھر، اپارٹمنٹ، یا گھسٹی گھر کا مالک یا کرایے دار ہے۔ اگر مالک یا کرایے دار کہیں اور رہتا ہے تو، یہاں رہنے والے کسی بالغ فرد سے شروع کریں۔ وہ شخص فرد نمبر 1 ہوگا۔

فرد نمبر 1 کا نام کیا ہے؟ ذیل میں جلی حروف میں نام لکھیں۔

نام کا آخری حصہ

نام کا پہلا حصہ

6. فرد 1 کی جنس کیا ہے؟ ایک خانے میں [X] کا نشان لگائیں

مرد  عورت

7. فرد 1 کی عمر کیا ہے اور فرد کی تاریخ پیدائش کیا ہے؟

براہ کرم بچے کی عمر 1 سال سے کم ہونے پر اس کی عمر 0 لکھیں

خانے میں عدد جلی حروف میں لکھیں

1 اپریل 2010 کو عمر

مہینہ دن سال ولادت

نوٹ: براہ کرم ہسپانوی قومیت سے متعلق سوال 8 اور نسل سے متعلق سوال 9 دونوں کا جواب دیں۔ اس مردم شماری کیلئے، ہسپانوی قومیت نسل میں شمار نہیں کی جارہی ہے۔

8. کیا فرد 1 ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت کا ہے؟

نہیں، ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت کا نہیں ہے

ہاں، میکسیکن، میکسیکن نژاد، شیکانو

ہاں، پیورٹوریکن

ہاں، کیوبائی

ہاں، دیگر ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت - قومیت جلی حروف میں لکھیں، مثال کے طور پر ارجنٹینی، کولمبیائی، ڈومینکن، نکاراگوئین، سلواڈورین، اسپینی، اور اسی طرح

9. فرد 1 کا تعلق کس نسل سے ہے؟ ایک یا زیادہ خانوں میں [X] کا نشان لگائیں۔

سفید فام

سیاہ فام، افریقی نژاد، یا نیگرو

امریکن انڈین یا الاسکانی باشندے - مندرجہ یا بنیادی قبائل کے نام جلی حروف میں لکھیں۔

\_\_\_\_\_

ایشیائی ہندوستانی

جاپانی

ہوائی باشندے

چینی

کوریائی

گوامینین یا شیمارو

فلپینی

ویتنامی

سموائی

دیگر ایشیائی - نسل جلی حروف میں لکھیں،

مثال کے طور پر: ہمونگ، لاؤشین، تھائی،

جزائر بحر الکاہل کے دیگر باشندے -

نسل جلی حروف میں لکھیں، مثال کے

طور پر فجی، ٹونگن، اور اسی طرح

پاکستانی، کمبوڈیائی، اور اسی طرح

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

10. کیا فرد 1 کبھی کبھی کسی دوسری جگہ رہتے یا قیام کرتے ہیں؟

ہاں - جن کا اطلاق ہوا ن سب پر [X] کا نشان لگائیں۔

کالج کی طرف سے فراہم کردہ رہائش گاہ میں

بچے کی نگہداشت کیلئے

جلی یا قید خانے میں

ملٹری میں

موسمی یا ثانوی رہائش گاہ میں

نرسنگ ہوم میں

کسی دیگر وجہ سے

← اگر سوال 1 کے تحت زیادہ لوگ شمار گئے ہیں تو، فرد 2 کے ساتھ جاری رکھیں۔

یہاں سے شروع کریں

نیلے یا سیاہ قلم کا استعمال کریں۔

مردم شماری میں ان سارے اشخاص کو شمار کرنا ضروری ہے جو 1 اپریل 2010 سے یہاں رہ رہے ہوں۔

سوال 1 کا جواب دینے سے قبل، ہمارے رہنما ہدایات کا استعمال کرتے ہوئے اس گھر، اپارٹمنٹ، یا گھسٹی گھر میں رہنے والے لوگوں کو گنیں۔

• ہر فرد کو شمار کریں، جس میں ایسے بچے بھی شامل ہیں، جو زیادہ تر اوقات میں یہاں رہتے اور سوتے ہیں۔

مردم شماری کا دائرہ اداروں اور دیگر جگہوں پر یہی مردم شماری کا کام انجام دیتا ہے، لہذا:

• گھر سے باہر رہنے والے کسی شخص کو نہ شمار کریں خواہ وہ کالج میں ہو یا مسلح افواج میں۔

• 1 اپریل 2010 کو نرسنگ ہوم، جیل، قیدخانے، حراستی ادارے، وغیرہ میں موجود کسی شخص کو نہ شمار کریں۔

• ان لوگوں کو فارم میں شامل نہ کریں، خواہ وہ کالج، نرسنگ ہوم، ملٹری، جیل، وغیرہ سے فارغ ہونے کے بعد یہیں رہنے کیلئے ہی کیوں نہ آئیں اس لئے کہ اس طرح ان کو دوبارہ شمار کر لیا جائے گا۔

اس مردم شماری میں ان لوگوں کو بھی شامل کیا جانا ضروری ہے جن کی مستقل رہائش گاہ نہیں ہے، لہذا

• اگر کوئی ایسا شخص 1 اپریل 2010 کو یہاں موجود ہے جس کی مستقل رہائش گاہ نہیں ہے تو، اس شخص کو شمار کریں۔ نہیں تو وہ مردم شماری میں چھوٹ جائیں گے۔

1. اس گھر، اپارٹمنٹ، یا گھسٹی گھر میں 1 اپریل 2010 تک کتنے لوگ قیام کر رہے تھے؟

لوگوں کی تعداد =

\_\_\_\_\_

2. کیا 1 اپریل 2010 تک یہاں کوئی ایسا اضافی فرد موجود تھا جسے آپ نے سوال 1 میں شامل نہیں کیا ہے؟

جن کا اطلاق ہوتا ہوا ن سبھی پر [X] کا نشان لگائیں

بچے، جیسے نومولود بچے یا لے پالک بچے

رشتے دار، جیسے بالغ بچے، رشتے کے بھائی بہن، یا سسرالی رشتے دار

ایسے لوگ جو رشتے دار نہیں ہیں، جیسے کمرے کے ساتھ یا گھر میں رہنے والے بی بی سینٹر (نگران طفل)

یہاں عارضی طور پر رہنے والے لوگ

کوئی اضافی فرد نہیں ہے

3. کیا یہ گھر، اپارٹمنٹ، یا گھسٹی گھر ہے -

صرف ایک خانے پر [X] کا نشان لگائیں

رہن یا قرض کے تحت آپ یا اس گھر میں رہنے والے کسی شخص کی ملکیت ہے؟ گھر کے مشترکہ قرضوں کو شامل کریں۔

آزادانہ طور پر (بغیر کسی رہن یا قرض کے) آپ یا اس گھر میں رہنے والے کسی شخص کی ملکیت ہے؟

کرایے پر ہے؟

کرایے کی ادائیگی کے بغیر قبضے میں ہے؟

4. آپ کا ٹیلیفون نمبر کیا ہے؟ اگر ہمیں کوئی جواب سمجھ میں نہیں آتا ہے تو ہمفون کر سکتے ہیں۔

علاقائی کوڈ + نمبر

## 1. فرد 2-6 کا نام جلی حروف میں لکھیں

نام کا آخری حصہ

نام کا پہلا حصہ

2. فرد 1 سے اس فرد کا کیا رشتہ ہے۔ ایک خانے پر [X] کا نشان لگائیں۔

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> شوہر یا بیوی               | <input type="checkbox"/> ساس، پسر                        |
| <input type="checkbox"/> اپنا بیٹا یا بیٹی          | <input type="checkbox"/> داماد یا بہو                    |
| <input type="checkbox"/> لے پالک بیٹا یا بیٹی       | <input type="checkbox"/> دیگر رشتے دار                   |
| <input type="checkbox"/> سوتیلی بیٹا یا سوتیلی بیٹی | <input type="checkbox"/> کمرے کا ساتھی یا کرایے دار      |
| <input type="checkbox"/> بھائی یا بہن               | <input type="checkbox"/> مشترکہ گھریا کمرے میں رہنے والا |
| <input type="checkbox"/> والد یا والدہ              | <input type="checkbox"/> غیر شادی شدہ ساتھی              |
| <input type="checkbox"/> پوتا، پوتی                 | <input type="checkbox"/> دیگر غیر رشتے دار               |

3. اس فرد کی جنس کیا ہے؟ ایک خانے میں [X] کا نشان لگائیں

مرد  عورت

4. اس فرد کی عمر کیا ہے اور اس فرد کی تاریخ پیدائش کیا ہے؟

براہ کرم بچے کی عمر 1 سال سے کم ہونے پر اس کی عمر 0 لکھیں

خانے میں عدد جلی حروف میں لکھیں

1 اپریل 2010 کو عمر  مہینہ  دن  سال ولادت

نوٹ: براہ کرم ہسپانوی قومیت سے متعلق سوال 5 اور نسل سے متعلق سوال 6 دونوں کا جواب دیں۔ اس مردم شماری کیلئے، ہسپانوی قومیت نسل میں شمار نہیں کی جائے گی۔

5. کیا یہ فرد ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت کا ہے؟

- نہیں، ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت کا نہیں ہے
- ہاں، میکسیکن، میکسیکن نژاد، شیکانو
- ہاں، پیورٹوریکن
- ہاں، کیوبائی
- ہاں، دیگر ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت - قومیت جلی حروف میں لکھیں، مثال کے طور پر ارجنٹینی، کولمبیائی، ڈومیکن، نکاراگوئین، سلواڈورین، اسپینی، اور اسی طرح

6. اس فرد کی نسل کیا ہے۔ ایک یا زیادہ خانوں میں [X] کا نشان لگائیں۔

- سفید فام
- سیاہ فام، افریقی نژاد، یا نیگرو
- امریکن انڈین یا الاسکانی باشندے - مندرجہ یا بنیادی قبائل کے نام جلی حروف میں لکھیں۔

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> ایشیائی ہندوستانی  | <input type="checkbox"/> جاپانی  | <input type="checkbox"/> ہوائی باشندے       |
| <input type="checkbox"/> چینی   | <input type="checkbox"/> کوریائی   | <input type="checkbox"/> گوامینین یا شیمارو |
| <input type="checkbox"/> فلپینی   | <input type="checkbox"/> ویتنامی   | <input type="checkbox"/> سموآئی             |
| <input type="checkbox"/> دیگر ایشیائی - نسل جلی حروف میں لکھیں، مثال کے طور پر: ہیمونگ، لاوشین، تھائی، پاکستانی، کمبوڈیائی، اور اسی طرح | <input type="checkbox"/> جزائر بحرالکابل کے دیگر باشندے - نسل جلی حروف میں لکھیں، مثال کے طور پر: فیجی، ٹونگن، اور اسی طرح |   |

کوئی دیگر نسل - نسل جلی حروف میں لکھیں

7. کیا یہ فرد کبھی کبھی کسی دوسری جگہ رہتا یا قیام کرتا ہے؟

نہیں  ہاں - جن کا اطلاق ہوا سب پر [X] کا نشان لگائیں۔

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> کالج کی طرف سے فراہم کردہ رہائش گاہ میں | <input type="checkbox"/> بچے کی نگہداشت کیلئے |
| <input type="checkbox"/> ملٹری میں                               | <input type="checkbox"/> جیل یا قید خانے میں  |
| <input type="checkbox"/> موسمی یا ثانوی رہائش گاہ میں            | <input type="checkbox"/> نرسنگ ہوم میں        |
| <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/> کسی دیگر وجہ سے      |

← اگر صفحہ اول پر سوال 1 کے تحت زیادہ لوگ شمار کئے ہیں تو، فرد 3 کے ساتھ جاری رکھیں۔

اگر آپ کے اس گھریا اپارٹمنٹ میں رہنے والے ہر فرد کو درج کرنے کیلئے جگہ نہ ہو تو، براہ کرم دیگر کو ذیل میں درج کریں۔ مردم شماری سے متعلق دائرہ ان لوگوں کے بارے میں اسی طرح کی معلومات کیلئے رابطہ کر سکتا ہے۔

## افراد 7-12

نام کا آخری حصہ

نام کا پہلا حصہ

جنس  مرد  عورت

1 اپریل 2010 کو عمر

تاریخ پیدائش

سال ولادت  دن  مہینہ

فرد 1 سے رشتہ ہے؟  ہاں  نہیں

مردم شماری 2010 کے متعلق مزید معلومات کیلئے براہ کرم درج ذیل ویب سائٹ ملاحظہ کریں:  
<http://www.census.gov/2010census>

یاد رکھیں:

اپنا مردم شماری 2010 کا باضابطہ سوالنامہ

بذریعہ ڈاک واپس بھیجیں۔

زبان سے متعلق اس ہدایت نامہ کو واپس نہ بھیجیں۔

شکریہ